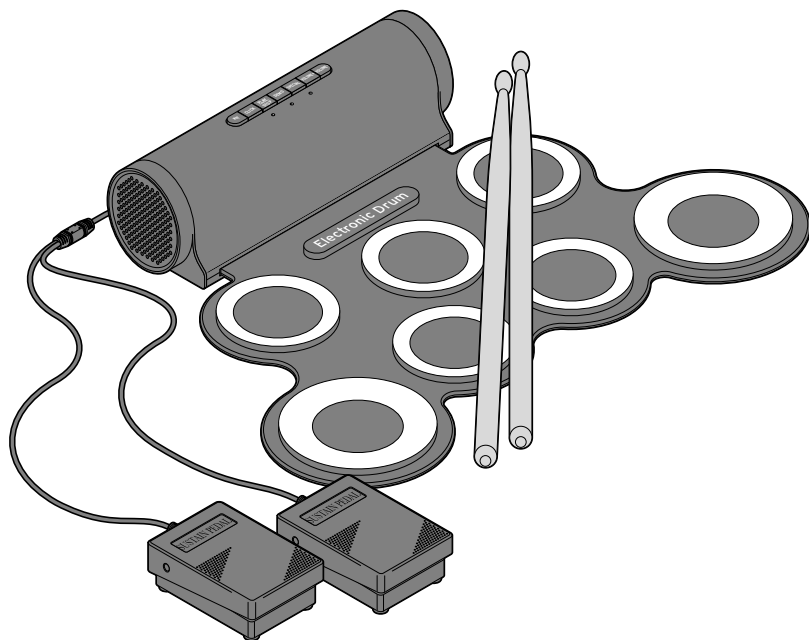




# Elektroniczny zestaw perkusyjny



**pl** Instrukcja obsługi i gwarancja

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg • 102656AB6X6IX • 2019-07

## **Drodzy Klienci!**

Państwa nowy, elektroniczny zestaw perkusyjny sprawdza się zarówno w domu, jak i w podróży i oferuje wiele różnych funkcji oraz możliwości:

- 7 padów: 1x werbel, 3x tomy, 1x crash, 1x ride, 1x hi-hat
- 2 pedały nożne: 1x centrala, 1x zamknięty hi-hat
- możliwość wyboru jednej z 5 dostępnych opcji brzmienia
- 3 rytmy (4/4 - 3/4 - 6/8)
- 8 preinstalowanych utworów demo
- możliwość grania pałkami albo palcami
- wyjście audio do słuchawek, wzmacniacza audio lub komputera
- wejście audio do podłączenia odtwarzacza MP3
- 2 wbudowane głośniki, zapewniające dobre brzmienie
- łatwo zmywalna, silikonowa powierzchnia
- możliwość zwinięcia dla ułatwienia przenoszenia

Życzymy Państwu wiele radości i dobrej rozrywki z tym produktem.

## **Zespół Tchibo**



[www.tchibo.pl/instrukcje](http://www.tchibo.pl/instrukcje)

---

# Spis treści

- 4 Wskazówki bezpieczeństwa**
- 6 Widok całego zestawu (zakres dostawy)**
- 8 Przygotowanie do użytkowania**
  - 8 Rozpakowanie i ustawianie
  - 8 Podłączanie do prądu
  - 8 Podłączanie pedałów
- 9 Podstawowe funkcje**
  - 9 Włączanie/wyłączanie urządzenia
  - 9 Regulacja głośności
  - 9 Słuchanie muzyki demo
- 10 Samodzielne granie**
  - 10 Wybór brzmienia
  - 10 Wybór rytmu (funkcja metronomu)
  - 10 Zamiana pozycji werbla i talerza hi-hat
  - 10 Odtwarzanie muzyki
  - 11 Podłączanie zewnętrznych urządzeń wyjściowych
- 11 Problemy i sposoby ich rozwiązywania**
- 12 Czyszczenie i przechowywanie**
- 13 Dane techniczne**
- 14 Usuwanie odpadów**
- 15 Gwarancja**

## Wskazówki bezpieczeństwa



Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i używać produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.


### Przeznaczenie

- Produkt służy jako elektroniczny instrument muzyczny do grania na perkusji oraz bezpośredniego odtwarzania muzyki z odtwarzaczy MP3.
- Produkt zaprojektowano do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.
- Produkt przeznaczony jest tylko do użytku w suchych pomieszczeniach.


### NIEBEZPIECZEŃSTWO - zagrożenie dla dzieci

- Produkt nie jest zabawką! Dzieci nie potrafią rozpoznać niebezpieczeństw, wynikających z nieprawidłowego obchodzenia się z urządzeniami elektrycznymi. Produktu należy używać wyłącznie pod nadzorem dorosłych.
- Materiały opakowaniowe trzymać z dala od dzieci. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

### NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem elektrycznym

-  Produktu nie należy używać na wolnym powietrzu ani w pomieszczeniach o wysokiej wilgotności powietrza. Nie wolno obsługiwać produktu wilgotnymi rękami.
- Urządzenie należy podłączać tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego, którego napięcie jest zgodne z danymi technicznymi zasilacza sieciowego. Gniazdko elektryczne musi być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć zasilacz sieciowy.
- Nie wolno używać produktu, jeżeli wykazuje on widoczne uszkodzenia lub jeżeli upadł na ziemię.
- Produkt nie może być wystawiony na działanie wody kapiącej lub rozpryskowej. Nie stawiać wypełnionych płynem naczyń (np. wazonów lub filiżanek) bezpośrednio na urządzeniu lub obok niego.
- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Wszelkie naprawy urządzenia należy przeprowadzać w zakładzie specjalistycznym lub w Centrum Serwisu.

### OSTRZEŻENIE przed uszkodzeniem słuchu

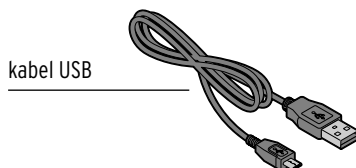
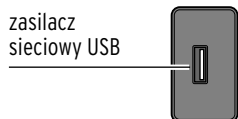
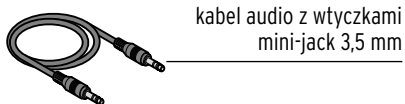
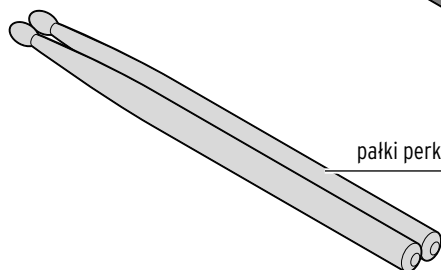
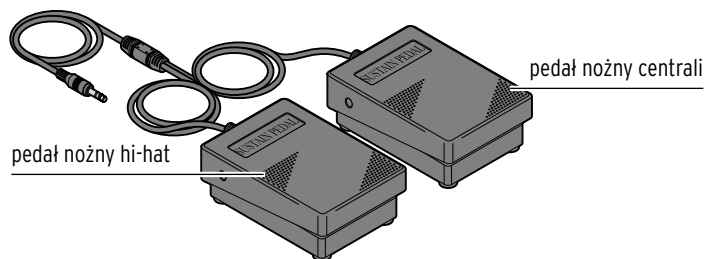
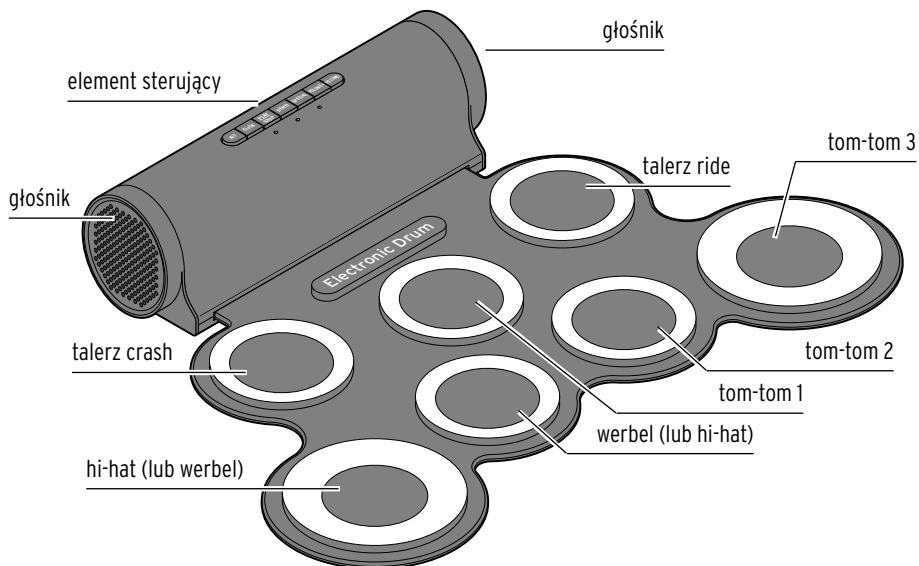
-  W przypadku używania słuchawek: Nadmierna głośność dźwięku podczas użytkowania słuchawek może spowodować utratę słuchu. Przed wło-

żeniem słuchawek do uszu należy koniecznie ustawić niską głośność dźwięku! Gwałtowne lub długotrwałe narażanie słuchu na zbyt głośne dźwięki może spowodować jego uszkodzenie.

### **UWAGA - ryzyko szkód materialnych**

- Produkt należy chronić przed wstrząsami, upadkiem, kurzem/pyłem, wilgocią, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych oraz skrajnymi temperaturami.
- Wszelkiego rodzaju spiczaste i ostre przedmioty należy trzymać z dala od produktu.
- Nie należy niczego kłaść na produkcie - ani w stanie zwiniętym, ani rozwiniętym.
- Nie należy zwiijać produktu zbyt mocno, gdyż może to uszkodzić układy elektroniczne w jego wnętrzu. Nie wolno rozciągać ani skręcać padów.
- Nie należy używać produktu na nierównym podłożu.
- Produkt wolno użytkować wyłącznie z dołączonym w komplecie zasilaczem sieciowym.
- Produkt należy trzymać z dala od źródeł silnego promieniowania elektromagnetycznego, gdyż może ono zakłócać działanie produktu.
- Do czyszczenia nie używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.

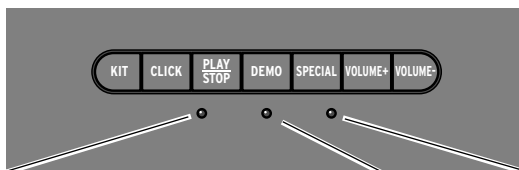
## Widok całego zestawu (zakres dostawy)



## Element sterujący

### Panel obsługowy

świeci przy każdym dźwięku



świeci przy każdym dźwięku

**KIT** wybór brzmienia

lampa kontrolna zasilania

**CLICK** funkcja metronomu / wybór rytmu

**PLAY/STOP** start/stop utworu demo/metronomu

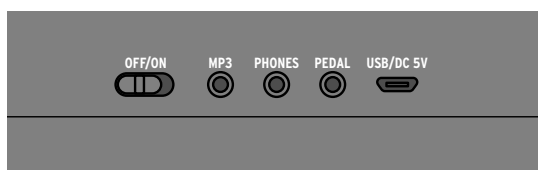
**DEMO** wybór i odtwarzanie utworów demo

**SPECIAL** zamiana pozycji hi-hatu i werbla

**VOLUME+** zwiększanie głośności

**VOLUME-** zmniejszanie głośności

### Tył



**OFF/ON** wyłączenie/włączenie

**MP3** podłączenie odtwarzacza MP3

**PHONES** podłączenie słuchawek lub zewnętrznych głośników

**PEDAL** podłączenie pedałów

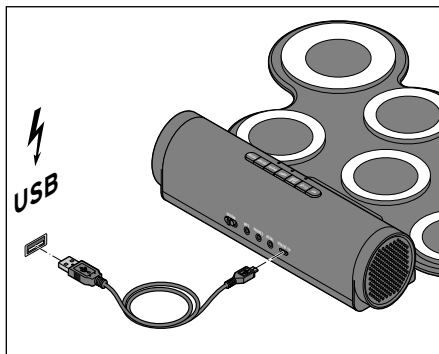
**USB/DC5V** zasilanie poprzez kabel USB

## Przygotowanie do użytkowania

### Rozpakowanie i ustawianie

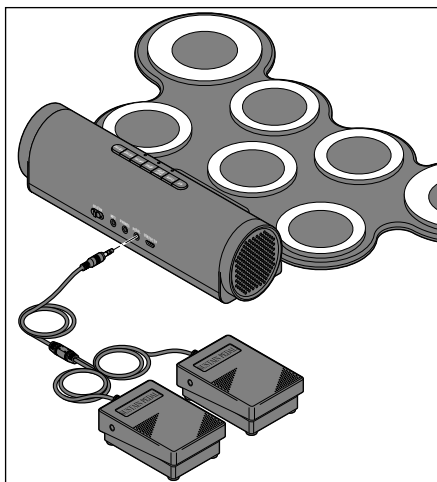
- ▷ Wyjąć urządzenie z opakowania i usunąć wszelkie materiały opakowaniowe.
- ▷ Całkowicie rozwinąć zestaw perkusyjny i położyć na czystym, równym, płaskim podłożu.

### Podłączanie do prądu



1. Połączyć wtyczkę micro USB kabla USB z gniazdem zasilania **USB/DC5V** urządzenia, a wtyczkę USB-A z gniazdem USB odpowiedniego zasilacza sieciowego USB.
2. Włożyć zasilacz sieciowy do gniazdka elektrycznego.

### Podłączanie pedałów



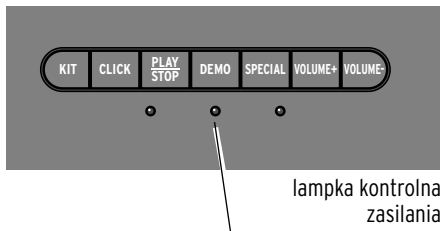
- ▷ Podłączyć oba pedały nożne do gniazda połączeniowego **PEDAL**.



## Podstawowe funkcje

### Włączanie/wyłączanie urządzenia

- ▷ Aby włączyć elektroniczny zestaw perkusyjny, przesunąć włącznik/wyłącznik **OFF/ON** z tyłu urządzenia do pozycji **ON**.



Lampka kontrolna zasilania pod przyciskiem **DEMO** świeci.

- ▷ Aby wyłączyć elektroniczny zestaw perkusyjny, przesunąć włącznik/wyłącznik **OFF/ON** z tyłu urządzenia do pozycji **OFF**.

### Regulacja głośności

Głośność dźwięku można regulować w 10 stopniach. Przy każdym naciśnięciu przycisku rozbrzmiewa dźwięk kontrolny na aktualnym poziomie głośności.

- ▷ Aby zwiększyć poziom głośności, naciskać przycisk **VOLUME+**.
- ▷ Aby zmniejszyć poziom głośności, naciskać przycisk **VOLUME-**.

### Słuchanie muzyki demo

Funkcja Demo umożliwia odtworzenie 8 różnych utworów muzycznych:

*Hardrock > Funk > Latin > Dancefloor > Samba > Cha-Cha-Cha > Swing (hi-hat) > Upbeat.*

- ▷ Aby kolejno wywoływać zapisane w pamięci urządzenia utwory demo w pętli, naciskać przycisk **DEMO**.
- ▷ Aby zatrzymać odtwarzanie utworów demo, nacisnąć przycisk **PLAY/STOP**.
- ▷ Aby ponownie odtworzyć ostatnio słuchany utwór demo, nacisnąć przycisk **PLAY/STOP**.
- ▷ Aby rozpocząć odtwarzanie następnego utworu demo, nacisnąć przycisk **DEMO**.

**i** Opisane w dalszej części tej instrukcji różne ustawienia brzmienia nie mają żadnego wpływu na odtwarzane utwory demo.

## Samodzielne granie

- ▷ Na perkusji elektronicznej należy grać za pomocą pałek perkusyjnych lub własnych palców jak na normalnej perkusji.
- ▷ Jeden z pedałów nożnych odpowiada za brzmienie talerza hi-hat: Stopa na pedale oznacza nadanie hi-hatowi zamkniętego brzmienia. Po zdjęciu stopy z pedału brzmienie hi-hatu zaczyna być otwarte.
- ▷ Drugi pedał nożny służy jako centrala (bęben basowy).

### Wybór brzmienia

Użytkownik może wybrać jeden z 5 dostępnych wariantów brzmienia zestawu perkusyjnego:

**Pop > Rock > Latin > Elektro > Percussion.**

- ▷ Aby kolejno wywoływać poszczególne warianty brzmienia perkusji w pętli, naciskać przycisk **KIT**.  
Przy każdym naciśnięciu przycisku rozbrzmiewa sygnał kontrolny.

### Wybór rytmu (funkcja metronomu)

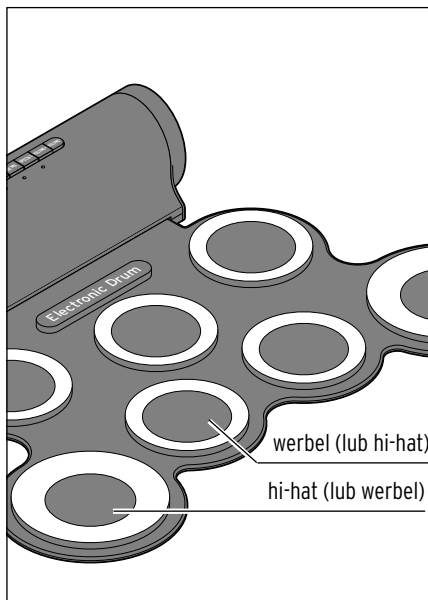
Użytkownik może wybierać spośród 3 różnych rytmów:

**4/4 > 3/4 > 6/8.**

- ▷ Aby kolejno wywoływać poszczególne dostępne rytmy w pętli, naciskać przycisk **CLICK**.  
Urządzenie niczym metronom podaje rytm, do którego można grać.
- ▷ Aby zakończyć funkcję metronomu, nacisnąć ponownie przycisk **PLAY/STOP**.

### Zamiana pozycji werbla i talerza hi-hat

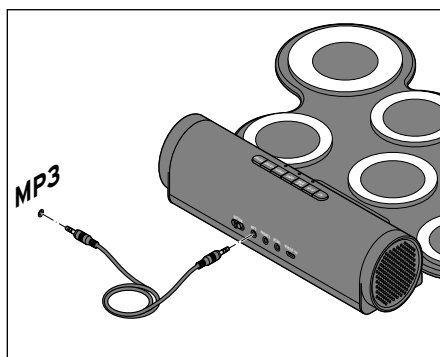
Aby w razie potrzeby lepiej dopasować zestaw perkusyjnych do własnych przyzwyczajzeń, można zamienić funkcjami pady werbla i hi-hatu. W tym celu nacisnąć przycisk **SPECIAL**.



### Odtwarzanie muzyki

Aby umożliwić granie do ulubionych utworów (MP3), należy podłączyć do zestawu perkusyjnego jakieś urządzenie odtwarzające (smartfon, tablet lub odtwarzacz MP3).

- ▷ Podłączyć dołączony w komplecie kabel audio do wyjścia słuchawkowego urządzenia odtwarzającego oraz do gniazda podłączeniowego MP3 zestawu perkusyjnego.



- ▷ Sterowanie odtwarzaniem i głośnością dźwięku odbywa się bezpośrednio na urządzeniu odtwarzającym.

## Podłączanie zewnętrznych urządzeń wyjściowych

- ▷ Podłączyć zewnętrzne urządzenie wyjściowe - np. głośniki, słuchawki lub wzmacniacz - za pomocą odpowiedniego kabla audio z wtyczką typu mini-jack 3,5 mm do gniazda podłączeniowego **PHONES**.

**i** Gdy tylko do gniazda **PHONES** zostanie włożona wtyczka, wewnętrzny głośnik jest automatycznie wyłączany.

---

## Problemy i sposoby ich rozwiązywania

Jeśli urządzenie wydaje buczące dźwięki lub wykazuje inne zakłócenia ...

### Problem:

- Promieniowanie elektromagnetyczne w otoczeniu urządzenia może powodować zakłócenia/błędy w jego działaniu. Należy usunąć urządzenie z obszaru oddziaływania promieniowania elektromagnetycznego.
- Urządzenia należy używać zawsze na gładkim, równym podłożu. Musi ono płasko przylegać do podłoża.

- Należy unikać miejsc, w których występują silne wahania temperatury/wilgotności powietrza.

### Rozwiązanie:

- ▷ **Zresetować** urządzenie. W tym celu wyłączyć urządzenie i na kilka sekund odłączyć kabel USB. Usunąć przyczynę zakłócenia. Następnie ponownie podłączyć urządzenie, włączyć je i ponownie spróbować wykonać żądane funkcje.

## Czyszczenie i przechowywanie



**NIEBEZPIECZEŃSTWO** - zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym







- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy odłączyć od niego kabel USB.
- Nie wolno narażać urządzenia na działanie wilgoci. Chronić je również przed wodą kapiącą i rozpryskową.

**UWAGA** - ryzyko szkód materialnych

- Do czyszczenia nie używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.

- ▷ Przechowywać zestaw perkusyjny w stanie luźno zwiniętym, w miejscu chronionym przed kurzem/pyłem, wilgocią, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych oraz skrajnymi temperaturami.
  - ▷ Wszelkiego rodzaju spiczaste i ostre przedmioty należy trzymać z dala od produktu.
  - ▷ Nie należy niczego kłaść na perkusji - ani w stanie zwiniętym, ani rozwiniętym.
- ▷ Element sterujący należy przetrzeć suchą i miękką ściereczką.
  - ▷ Pady zestawu perkusyjnego można w razie potrzeby przetrzeć wilgotną ściereczką.  
W przypadku silnego zanieczyszczenia można również użyć niewielkiej ilości łagodnego płynu do naczyń. Następnie starannie wytrzeć ślady płynu do naczyń i dokładnie osuszyć wszystkie pady.

## Dane techniczne

Model:	383 533
Moc:	5 W
Głośniki:	2x 3 W
Złącza/gniazda:	wejście micro USB dla prądu stałego DC 5V wejście audio na wtyczkę mini-jack 3,5 mm wyjście audio na wtyczkę mini-jack 3,5 mm
Zasilacz sieciowy:	Wejście: 100-240 V ~ 50/60 Hz 0,3 A maks. Wyjście: 5,0 V  1,0 A  Klasa ochrony: II  (Symbol ~ oznacza prąd zmienny,  oznacza prąd stały,  oznacza biegunowość gniazda zasilania,  oznacza ochronę poprzez podwójną izolację)
Temperatura otoczenia:	od +10°C do +40°C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, <a href="http://www.tchibo.pl">www.tchibo.pl</a>

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.



## Usuwanie odpadów

Produkt oraz jego opakowanie zawierają wartościowe materiały, które powinny zostać przekazane do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

**Opakowanie** należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



**Urządzenia**, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.

## Gwarancja

Udzielamy **3-letniej gwarancji** od daty zakupu.

Ten produkt został wyprodukowany zgodnie z najnowszą technologią produkcji i poddany precyzyjnej kontroli jakości. Gwarantujemy niezawodność tego produktu.

W okresie gwarancji wszystkie wady materiałowe i produkcyjne będą usuwane bezpłatnie. Warunkiem uznania gwarancji jest przedłożenie dowodu zakupu produktu w Tchibo lub u autoryzowanego partnera handlowego Tchibo. Gwarancja obowiązuje na terenie Unii Europejskiej, Szwajcarii oraz Turcji.

W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek wad produktu prosimy najpierw o kontakt z Liniją Obsługi Klienta.

Nasi pracownicy Linii Obsługi Klienta chętnie pomogą i omówią z Państwem dalszy sposób postępowania.

Gwarancją nie są objęte szkody powstałe wskutek nieprawidłowej obsługi produktu, a także części ulegające zużyciu i materiały eksploatacyjne. Części te można zamówić telefonicznie pod podanym w tej gwarancji numerem telefonu.

Naprawy sprzętu niepodlegające gwarancji można zlecić odpłatnie w Centrum Serwisu Tchibo (cena odpowiada naliczanym indywidualnie kosztom własnym). Gwarancja ta nie ogranicza praw wynikających z ustawowej rękojmi.

### Kupon serwisowy

Prosimy wypełnić kupon drukowanymi literami i dołączyć go do produktu.

Imię i nazwisko \_\_\_\_\_

Ulica, numer \_\_\_\_\_

Kod pocztowy, miejscowość \_\_\_\_\_

Kraj \_\_\_\_\_

Tel. (w ciągu dnia) \_\_\_\_\_

**Jeżeli usterka nie jest objęta gwarancją:**  
(zakreślić)

Proszę o zwrot artykułu bez naprawy.

Proszę o oszacowanie kosztów naprawy, jeżeli przekroczą one kwotę 65 zł.





Aby uzyskać dodatkowe informacje o produkcie, zamówić akcesoria lub zapytać o nasz serwis gwarancyjny, prosimy o kontakt telefoniczny z **Liniją Obsługi Klienta**.

W przypadku pytań dotyczących naszych produktów prosimy o podanie numeru artykułu.

---

## Polska



**801 655 113**

(z telefonów stacjonarnych opłata jak za połączenia lokalne, z telefonów komórkowych wg taryfy danego operatora)

od poniedziałku do niedzieli  
w godz. 08.00 - 22.00  
e-mail: [service@tchibo.pl](mailto:service@tchibo.pl)

---

**Numer artykułu: 583 533**

---



-----

## Kupon serwisowy

Prosimy wypełnić kupon drukowanymi literami i dołączyć go do produktu.

---

**Numer artykułu: 583 533**

---

Opis usterki \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Data zakupu \_\_\_\_\_

Data/Podpis \_\_\_\_\_

